



۲. وَأَنابُوا إِلَى اللَّهِ: وَبَازْجَشْتَنَدْ بَهْ سَوَى خَدَا.

۳. لَهُمُ الْبُشْرَى: بَرَاهْ آنَهَا بَشَارَتْ اسْتَ.

۴. فَبَشِّرْ عِبَادِ: پَسْ بَشَارَتْ دَهْ بَندَگَانْ مَرَا.

۵. أَلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعَّوْنَ أَحْسَنَهُ:

کسانی که می شنوند سخن را، پس پیروی می کنند بهترین آن را.

۶. أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ: آنان کسانی هستند که هدایتشان کرد خدا.

۷. وَأُولَئِكَ هُمُ اُولُوا الْأَلْبَابِ: وَآنان همان خردمندان هستند.



### درس دوازدهم: جلسه اول:

**فعالیت اول:** جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

آمرزنده، قبول می کند، بازگشت، فروفرستادن، کیفر

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
کیفر، مجازات	عقاب	۵	نازل کردن، فروفرستادن	تنزیل	۱
صاحب، دارای	ذو، ذا، ذی	۶	آمرزنده	غافر	۲
نعمت فراوان	طَوْل	۷	پذیرنده، قبول کننده	قابل	۳
قبول می کند، می پذیرد	يَقْبَلُ	۸	توبه، بازگشت	تَوَبَّة	۴

**فعالیت دوم:** این ترکیب ها را معنا کنید.

۱. تَنْزِيلُ الْكِتَابِ: نازل کردن کتاب

۲. مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ: از سوی خداوند شکست ناپذیر و دانا

۳. غَافِرُ الذَّنَبِ: آمرزنده گناه

۴. قَابِلُ التَّوْبَهِ: پذیرنده ی توبه

۵. شَدِيدُ الْعِقَابِ: سخت کیفر کننده

۶. ذِي الطَّوْلِ: صاحب نعمت فراوان



٧. إِلَيْهِ الْمَصِيرُ: بِهِ سُوِّيَ اوْسْتَ بازگشت

٨. يَقَبِّلُ التَّوْبَةَ: مِيْ پذیرد (قبول می کند) توبه را

انس با قرآن: ترجمه‌ی آیه‌ی ۱ تا ۳ سوره‌ی غافر را کامل کنید.

١. حَمْ \* حَمِيمٌ

٢. تَنْزِيلُ الْكِتابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ: فرو فرستادن کتاب از سوی خداوند شکست ناپذیر و دانا است.

٣. غَافِرُ الذَّنْبِ وَ قَابِلُ التَّوْبِ: آمرزنده‌ی گناه و پذیرنده‌ی توبه است.

٤. شَدِيدٌ بِالْعِقَابِ ذِي الطَّولِ: سخت کیفر(کننده) و صاحب نعمت فراوان است.

٥. لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ: نیست معبدی جز او.

٦. إِلَيْهِ الْمَصِيرُ: بِهِ سُوِّيَ اوْسْتَ بازگشت.



درس دوازدهم: جلسه دوم:

**فعالیت اول:** جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

شکل داد، غذاهای پاک، صورت‌ها، بنا

معنا	كلمه	ردیف	معنا	كلمه	ردیف
شكل داد	صَوَرَ	٥	بخوانید	أَدْعُوا	١
صورت‌ها، جمع صورة	صُورَ	٦	(تا) پاسخ دهم	أَسْتَجِبْ	٢
غذاهای پاک	طَيِّبَاتٍ	٧	جایگاه امن	قَرَار	٣
برقرار و پر خیر است	ثَبَارَكَ	٨	بَنا، سرپناه	بِنَاءٌ	٤



**فعالیت دوم:** این ترکیب را معنا کنید.

۱. ادعونی: بخوانید مرا
۲. آستَجِبْ لَكُمْ: تا پاسخ دهم به شما
۳. صَوَرَكُمْ: شکل داد شما را
۴. فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ: پس نیکو ساخت صورت های شما را
۵. وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ: و روزی داد به شما از غذاهای پاک
۶. فَتَبَارَكَ اللَّهُ: پس برقرار و پر خیر است خداوند

**انس با قرآن:** ترجمه‌ی آیات سوره‌ی غافر را کامل کنید.

۱. وَقَالَ رَبَّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ... و گفت پروردگار تان بخوانید مرا تا پاسخ دهم به شما.
۲. أَلَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ السَّمَاءَ بَنَاءً: خدا کسی است که قرار داد برای شما زمین را جایگاه امن و آسمان را سرپناه.
۳. وَصَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ: و شکل داد شما را پس نیکو ساخت صورت هایتان را و روزی داد به شما از غذاهای پاک.
۴. ذَلِكُ اللَّهُ رَبُّكُمْ: این خدا است پروردگار شما.
۵. فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ: پس برقرار و پر خیر است خداوند، پروردگار جهانیان.



موفق باشید

<http://groohedinigilan.blogfa.com/>